

Programas de asistencia energética para residentes de Newton que califican según los ingresos

Consulte los requisitos en el reverso

Programas disponibles a través de su proveedor de servicios públicos



- **Tarifas con descuento en las facturas de electricidad y gas**

Se aplica un 42 % de descuento a las facturas de electricidad y un 25 % a las del gas.



- **Planes de pago y programas de condonación de deudas**

Las empresas de servicios públicos le ayudarán a fraccionar los pagos de sus facturas vencidas. También ofrecen un programa de condonación de deudas para quienes califiquen.



- **Protección contra la interrupción de servicios públicos en invierno**

No se le cortará el gas ni la electricidad si no puede pagar sus facturas y demuestra tener dificultades económicas.

Para obtener más información y presentar una solicitud para estos programas, comuníquese con su proveedor de servicios públicos local:

Eversource 800-592-2000

National Grid (866) 580-7617

Programas disponibles a través de su agencia local de acción comunitaria



- **Asistencia para la calefacción**

Le ayuda a pagar la factura de su sistema de calefacción principal durante el invierno.

Para obtener más información y solicitar este beneficio, comuníquese con: ABCD (*Acción para el Desarrollo Comunitario de Boston*). **bostonabcd.org/service/fuel-assistance**
(617) 796-1420



- **Eficiencia energética y protección contra la intemperie**

Medidas de ahorro de energía, tales como aislamiento y sellado de aire (incluida la eliminación sin costo de posibles barreras a fin de proteger la vivienda contra la intemperie), bombillas LED, termostatos programables, sustitución de refrigeradores, microondas y aires acondicionados, entre otras.

Para obtener más información y solicitar este beneficio, comience aquí:

www.MassSave.com/Newton

(617) 329-4824



Para calificar para los programas mencionados aquí, debe ser residente de Massachusetts y cumplir con los requisitos de ingresos del programa. Estos requisitos varían, pero si su hogar cumple con uno o ambos requisitos, debería calificar para algunos o todos estos servicios.

- Los ingresos anuales brutos de su hogar (antes de impuestos) deben ser iguales o inferiores a las cantidades que se indican en la siguiente tabla

Tabla de ingresos* Efectiva el 1 de octubre de 2025 - 31 de octubre de 2026

Número de Miembros del Hogar	Ingreso Anual del Hogar
1	≤ \$51,777
2	≤ \$67,709
3	≤ \$83,641
4	≤ \$99,573
5	≤ \$115,504

- También podría recibir beneficios de uno de los siguientes:

Beneficios que cumplen los requisitos

Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) ■ Asistencia de Emergencia para Personas Mayores, Personas con Discapacidad y Niños (EAEDC) ■ Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP/Cupones para alimentos) ■ MassHealth ■ Programa de Nutrición para Mujeres, Bebés y Niños (WIC) ■ Vivienda Pública ■ Otros programas de beneficios públicos

Armela Gjylsheni, Representante de Energía de Green Newton, puede ayudarle a entender las ofertas disponibles según los ingresos y responder a sus preguntas. Puede contactarla al (617) 440-5646 o por correo electrónico a armela@greennewton.org.

Green Newton es una organización sin fines de lucro con sede en Newton que ayuda a los residentes a reducir su consumo de energía y a mejorar la eficiencia de sus hogares.

Newton trabaja con los Patrocinadores de Mass Save® para ofrecer medidas de ahorro energético a todos los residentes, como parte de la iniciativa Community First Partnership (Alianza La Comunidad es lo Primero).



SOMOS MASS SAVE®:

EVERSOURCE

nationalgrid